

C



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635
TELEPHONE:)

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam NGUYEN VAN DANH
Last Middle First

Current Address Ap Tan-Thanh, Xa Tan-Long, Huyen Thanh-Binh, Tinh Dong-Thap, VN

Date of Birth I.920 Place of Birth Kien-Phong South VIET-NAM

Names of Accompanying Relatives/Dependents

<u>CHUOC THI PHAM</u> <u>I.920</u>	<u>SON-GIANG-NGUYEN</u> <u>I.971</u>
<u>DONG VAN NGUYEN</u> <u>I.955</u>	<u>CHINH-DONG-NGUYEN</u> <u>I.980</u>
<u>MAI TUYET THI PHAM</u> <u>I.955</u>	<u>THI-DONG-NGUYEN</u> <u>I.986</u>
<u>CHINH-DONG-NGUYEN</u> <u>I.975</u>	<u>NAM-VIET-NGUYEN</u> <u>I.986</u>

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 1975 To To Day

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>	<u>NAME</u>	<u>RELATIONSHIP</u>
<u>SON-GIANG-NGUYEN</u>			
<u>ROSEMEAD, CA</u>	<u>U.S.A</u> Phone <u>1</u>		

Form Completed By:

Name
Address

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

INTAKE FORM
MẪU DƠN VỀ LÝ LỊCH

NAME (TÊN TÙ NHÂN) : NGUYEN VAN DINH
Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)

DATE, PLACE OF BIRTH : I.920
(NĂM, NƠI SINH ĐẸ) Month (Tháng) Day (Ngày) Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : Nam Female (Nữ) :

MARITAL STATUS : Single (Độc thân) : Có Married (có lập gia đình) :
(Tình trạng gia đình)

ADDRESS IN VIETNAM : Ấp Tân-Thanh, Xã Tân-Lương, Huyện Thanh-Bình, Tỉnh Đồng-Tháp
(Địa chỉ tại VN) VIET-NAM

POLITICAL PRISONER (Có là tù binh tại VN hay không) : Yes (Có) No (Không)
: If yes (Nếu Có) : From (Từ) : I.975 To (Đến) : Nay

PLACE OF RE-EDUCATION : Phan Thới DONG-HOA, Huyện Bình-Lương, Tỉnh SONG-BE
CAMP (TRẠI TÙ)

PROFESSION (Nghề Nghiệp) : Quan-Phan

EDUCATION IN U.S. : Không
(DU HỌC TẠI MỸ)

VN ARMY (Quân đội VN) : Rank (Cấp Bậc) : Đại-Úy & Long-Đoan Trường Báo-An HỒ-MI

VN GOVERNMENT : Position (Chức Vụ) : CHI KHU PHO Date (Năm) : I.97
(Trong chính phủ VN)

APPLICATION FOR O.D.P. : Yes (Có) : IV Number (số hồ sơ) : Không No (Không)

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING : (Số người đi theo) : 3 Người
(Tên thân nhân tháp tùng) Xin ghi bên sau với đầy đủ chi tiết.

MAILING ADDRESS IN VN : I/4 Đường Nguyễn-Huân, Thị-Trấn Chợ-Lớn, Tỉnh AN-GIANG
(Địa chỉ liên lạc tại VN) VIET-NAM

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE : SON-GIANG-NGUYEN
(Tên, Địa chỉ Thân nhân : ROSEMEAD CA U.S.A
hay Người Bảo Trợ)

U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ) : No (Không) : Không

RELATIONSHIP WITH PRISONER : (Liên hệ với người ở VN) : Con

NAME AND SIGNATURE : SON-GIANG-NGUYEN ROSEMEAD CA
ADDRESS OF INFORMANT
(Tên, Địa chỉ, Chữ Ký, Điện thoại của người điền đơn này) Son giang Nguyen PHONE #

DATE : II-04-1986
Month (tháng) Day (ngày) Year (năm)